

1. Ashworth B. Preliminary trial of carisoprodol in multiple sclerosis. *Practitioner* 1964;192:540-542.
2. Benaim C, Perennou DA, Villy J, Rousseaux M, Pelissier JY. Validation of a standardized assessment of postural control in stroke patients: the Postural Assessment Scale for Stroke Patients (PASS). *Stroke* 1999;30(9):1862-8.
3. Bethoux F, Calmels P. Guide des outils de mesure et d'évaluation en médecine physique et de réadaptation. Paris: Frison-Roche; 2003.
4. Bohannon RW, Smith MB. Interrater reliability of a modified Ashworth scale of muscle spasticity. *Phys Ther* 1987;67(2):206-7.
5. Born JD, Hans P, Dexters G, Kalangu K, Lenelle J, Milbouw G, et al. [Practical assessment of brain dysfunction in severe head trauma (author's transl)]. *Neurochirurgie* 1982;28(1):1-7.
6. Boureau F, Luu M. Les méthodes d'évaluation de la douleur clinique. *Doul et Analg* 1988;1:65-73.
7. Boureau F, Luu M, Doubrere JF, Gay C. [Construction of a questionnaire for the self-evaluation of pain using a list of qualifiers. Comparison with Melzack's McGill Pain Questionnaire]. *Thérapie* 1984;39(2):119-29.
8. Boussagol B, Pélissier J, Hérisson C, Simon L. Evaluation des pathologies de la coiffe des rotateurs: analyse comparative de quatre scores. *Ann Réadapt Méd Phys* 1996;39:79-88.
9. Bowen J, Gibbons L, Gianas A, Kraft GH. Self-administered Expanded Disability Status Scale with functional system scores correlates well with a physician-administered test. *Mult Scler* 2001;7(3):201-6.
10. Brooke MH, Fenichel GM, Griggs RC, Mendell JR, Moxley R, Miller JP, et al. Clinical investigation in Duchenne dystrophy: 2. Determination of the "power" of the therapeutic trials based on the natural history. *Muscle Nerve* 1983;6(2):91-103.
11. Brott T, Adams HP, Jr., Olinger CP, Marler JR, Barsan WG, Biller J, et al. Measurements of acute cerebral infarction: a clinical examination scale. *Stroke* 1989;20(7):864-70.
12. Brun V, Dhoms G, al. e. L'équilibre postural de l'hémiplégique: proposition d'indices d'évaluation. In: Simon L, Pélissier J, Hérisson C, editors. *Actualités en rééducation fonctionnelle et réadaptation*. Paris: Masson; 1991. p. 417-442.
13. Brun V, Mousbeh Z, Jouet-Pastre B, al. e. Evaluation clinique de l'amarche de l'hémiplégique vasculaire: proposition d'une modification de la Functional Ambulation Classification (FAC). *Ann Réadapt Méd Phys* 2000;43:14-20.
14. Chwalow AJ, Lurie A, Bean K, Parent du Chatelet I, Venot A, Dusser D, et al. A French version of the Sickness Impact Profile (SIP): stages in the cross cultural validation of a generic quality of life scale. *Fundam Clin Pharmacol* 1992;6(7): 319-26.
15. Collignon P, Giusiano B, Boutin A, Combes J. Utilisation d'une échelle d'hétéro-évaluation de la douleur chez le sujet sévèrement polyhandicapé. *Doul et Analg* 1997;1:27-32.
16. Coste J, LeParc J, Berge E, Delecoeuillerie G, Poalaggi J. French validation of a disability rating scale for the evaluation of low back pain (EIFEL questionnaire). *Rev Rhum* 1993;5(335-341).
17. Derouesne C, Poitreneau J, Hugonot L, al. e. Le mini-mental state examination (MMSE): un outil pratique pour l'évaluation de l'état cognitif des patients par le clinicien. *Version française consensuelle*. *Presse Med* 1999;28(21):1141-1148.
18. Dick JP, Guiloff RJ, Stewart A, Blackstock J, Bielawska C, Paul EA, et al. Mini-mental state examination in neurological patients. *J Neurol Neurosurg Psychiatry* 1984;47(5):496-9.
19. Ditunno JF, Jr., Young W, Donovan WH, Creasey G. The international standards booklet for neurological and functional classification of spinal cord injury. American Spinal Injury Association. *Paraplegia* 1994;32(2):70-80.
20. Dubois B, Stachevsky A, Levy R. Démences de type frontal. *La Lettre du Neurologue* (N° hors série Avril) 1997(16-19).
21. Duruoz M, Poiraudou S, Fermian J, al. e. Développement and validation of a rheumatoid hand functional disability scale that assesses functional handicap. *J Rheumatol* 1996;23(7):1167-1172.
22. Enjalbert M, Pélissier J, Blin D, Lopez F, Simon L. La préhension chez l'hémiplégique. II. Facteurs de pronostic. *Ann Réadapt Méd Phys* 1988;31:155-163.
23. Fahn S, Elton R. Unified Parkinson's Disease Rating Scale. In: Fahn S, Marsden CD, Calne D, Goldstein M, editors. *Recent development in Parkinson disease*. Florham Park NJ: Mamillan Healthcare Information; 1987. p. 153-163.
24. Fleck MP, Guelfi JD, Poirier-Littre MF, Loo H. [Application of a structured interview guide adapted to 4 depression scales]. *Encephale* 1994;20(5):479-86.

25. Frankel HL, Hancock DO, Hyslop G, Melzak J, Michaelis LS, Ungar GH, et al. The value of postural reduction in the initial management of closed injuries of the spine with paraplegia and tetraplegia. I. *Paraplegia* 1969;7(3):179-92.
26. Gaspari M, Roveda G, Scandellari C, Stecchi S. An expert system for the evaluation of EDSS in multiple sclerosis. *Artif Intell Med* 2002;25(2):187-210.
27. Goldstein LB, Samsa GP. Reliability of the National Institutes of Health Stroke Scale. Extension to non-neurologists in the context of a clinical trial. *Stroke* 1997;28(2):307-10.
28. Goodkin DE, Cookfair D, Wende K, Bourdette D, Pullicino P, Scherokman B, et al. Inter- and intrarater scoring agreement using grades 1.0 to 3.5 of the Kurtzke Expanded Disability Status Scale (EDSS). Multiple Sclerosis Collaborative Research Group. *Neurology* 1992;42(4):859-63.
29. Guelfi JD, Criquillon-Doublet S. *Dépression et syndromes anxio-dépressifs*. Paris: Pil et Ardix; 1992.
30. Harwood RH, Rogers A, Dickinson E, Ebrahim S. Measuring handicap: the London Handicap Scale, a new outcome measure for chronic disease. *Qual Health Care* 1994;3(1):11-6.
31. Huskisson EC. Measurement of pain. *Lancet* 1974;2(7889):1127-31.
32. Jennett B, Bond M. Assessment of outcome after severe brain damage. *Lancet* 1975;1(7905):480-4.
33. Kasner SE, Chalela JA, Luciano JM, Cucchiara BL, Raps EC, McGarvey ML, et al. Reliability and validity of estimating the NIH stroke scale score from medical records. *Stroke* 1999;30(8):1534-7.
34. Kasner SE, Cucchiara BL, McGarvey ML, Luciano JM, Liebeskind DS, Chalela JA. Modified National Institutes of Health Stroke Scale can be estimated from medical records. *Stroke* 2003;34(2):568-70.
35. Klein LE, Roca RP, McArthur J, Vogelsang G, Klein GB, Kirby SM, et al. Diagnosing dementia. Univariate and multivariate analyses of the mental status examination. *J Am Geriatr Soc* 1985;33(7):483-8.
36. Kopec JA, Esdaile JM, Abrahamowicz M, Abenhaim L, Wood-Dauphinee S, Lamping DL, et al. The Quebec Back Pain Disability Scale. Measurement properties. *Spine* 1995;20(3):341-52.
37. Kopec JA, Esdaile JM, Abrahamowicz M, Abenhaim L, Wood-Dauphinee S, Lamping DL, et al. The Quebec Back Pain Disability Scale: conceptualization and development. *J Clin Epidemiol* 1996;49(2):151-61.
38. Kurtzke JF. Rating neurologic impairment in multiple sclerosis: an expanded disability status scale (EDSS). *Neurology* 1983;33(11):1444-52.
39. Lawlis GF, Cuencas R, Selby D, McCoy CE. The development of the Dallas Pain Questionnaire. An assessment of the impact of spinal pain on behavior. *Spine* 1989;14(5):511-6.
40. Leplège A. *Le questionnaire MOS SF-36, manuel de l'utilisateur et guide d'interprétation des scores: ESTEM*; 2001.
41. Leplege A, Ecosse E, Verdier A, Perneger TV. The French SF-36 Health Survey: translation, cultural adaptation and preliminary psychometric evaluation. *J Clin Epidemiol* 1998;51(11):1013-23.
42. Lequesne M, Samson M, Gerard P, Mery C. [Pain-function indices for the follow-up of osteoarthritis of the hip and the knee]. *Rev Rhum Mal Osteoartic* 1990; 57(9 (Pt 2)):32S-36S.
43. Levin HS, High WM, Goethe KE, Sisson RA, Overall JE, Rhoades HM, et al. The neurobehavioural rating scale: assessment of the behavioural sequelae of head injury by the clinician. *J Neurol Neurosurg Psychiatry* 1987;50(2):183-93.
44. Levin HS, O'Donnell V, Grossmann R. www.amedoc.com/goat.htm. [cited; Available from:
45. Mahoney FI, Barthel DW. Functional Evaluation: The Barthel Index. *Md State Med J* 1965;14:61-5.
46. Mathias S, Nayak US, Isaacs B. Balance in elderly patients: the "get-up and go" test. *Arch Phys Med Rehabil* 1986;67(6):387-9.
47. Mathiowetz V, Volland G, Kashman N, Weber K. Adult norms for the Box and Block Test of manual dexterity. *Am J Occup Ther* 1985;39(6):386-91.
48. Maynard FM, Jr., Bracken MB, Creasey G, Ditunno JF, Jr., Donovan WH, Ducker TB, et al. International Standards for Neurological and Functional Classification of Spinal Cord Injury. American Spinal Injury Association. *Spinal Cord* 1997; 35(5):266-74.
49. McHorney CA, Ware JE, Jr., Raczek AE. The MOS 36-Item Short-Form Health Survey (SF-36): II. Psychometric and clinical tests of validity in measuring physical and mental health constructs. *Med Care* 1993;31(3):247-63.
50. Minaire P. La mesure de l'indépendance fonctionnelle (MIF). Historique,

- présentation et perspectives. *J Réadapt Méd* 1991;11:168-174.
51. Odderson IR. The National Institutes of Health Stroke Scale and its importance in acute stroke management. *Phys Med Rehabil Clin N Am* 1999;10(4):787-800, vii.
 52. Penn RD, Savoy SM, Corcos D, Latash M, Gottlieb G, Parke B, et al. Intrathecal baclofen for severe spinal spasticity. *N Engl J Med* 1989;320(23):1517-21.
 53. Perneger TV, Leplege A, Etter JF, Rougemont A. Validation of a French-language version of the MOS 36-Item Short Form Health Survey (SF-36) in young healthy adults. *J Clin Epidemiol* 1995;48(8):1051-60.
 54. Shiel A, Horn SA, Wilson BA, Watson MJ, Campbell MJ, McLellan DL. The Wessex Head Injury Matrix (WHIM) main scale: a preliminary report on a scale to assess and monitor patient recovery after severe head injury. *Clin Rehabil* 2000;14(4):408-16.
 55. Smith RA, Newcombe RG, Sibert JR, Harper PS. Assessment of locomotor function in young boys with Duchenne muscular dystrophy. *Muscle Nerve* 1991;14(5):462-9.
 56. Teasdale G, Jennett B. Assessment of coma and impaired consciousness. A practical scale. *Lancet* 1974;2(7872):81-4.
 57. Toh E, Arima T, Mochida J, Omata M, Matsui S. Functional evaluation using motor scores after cervical spinal cord injuries. *Spinal Cord* 1998;36(7):491-6.
 58. Vernay D, Gerbaud L, Biolay S, Coste J, Debourse J, Aufauvre D, et al. [Quality of life and multiple sclerosis: validation of the french version of the self-questionnaire (SEP-59)]. *Rev Neurol (Paris)* 2000;156(3):247-63.
 59. Wade DT. Measurement in neurological rehabilitation. New York: Oxford University Press; 1992.
 60. Wade DT, Langton-Hewer R, Wood VA, Skilbeck CE, Ismail HM. The hemiplegic arm after stroke: measurement and recovery. *J Neurol Neurosurg Psychiatry* 1983;46(6):521-4.
 61. Ware J. SF-36 health survey: manual and interpretation guide. Boston: Nimrod Press; 1997.
 62. Ware JE, Jr., Sherbourne CD. The MOS 36-item short-form health survey (SF-36). I. Conceptual framework and item selection. *Med Care* 1992;30(6):473-83.
 63. Wells JD, Nicosia S. Scoring acute spinal cord injury: a study of the utility and limitations of five different grading systems. *J Spinal Cord Med* 1995;18(1):33-41.
 64. Williams JB. A structured interview guide for the Hamilton Depression Rating Scale. *Arch Gen Psychiatry* 1988;45(8):742-7.
 65. Ziegler M. UPDRS Résumé (version 1985). Hôpital Léopold Bellan, Unité James Parkinson (Vs: 12/12/97) 1997.